

Tabulka 4
Table 4

Aktiva a pasiva
Assets and Liabilities

v mil. Kč
CZK million

Ukazatel <i>Indicator</i>	Stav k / As at		Přírůstek/úbytek od počátku 1.čtvrtletí <i>Increase/decrease since beginning 1st quarter</i>
	31.12.2013 <i>31 December 2013 1)</i>	31.3.2014 <i>31 March 2014</i>	
Dlouhodobý nehmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term intangible assets (excl. advances)</i>	919	863	-56
Dlouhodobý hmotný majetek (bez poskytnutých záloh) <i>Long-term tangible assets (excl. advances)</i>	5 078	5 124	46
Dlouhodobé a krátkodobé pohledávky, poskytnuté zálohy a časové rozlišení 2) <i>Long-term and short-term receivables, advances paid and accruals 2)</i>	34 563	35 103	540
Pasiva <i>Liabilities</i>	54 464	63 526	9 062
z toho of which	Vlastní kapitál <i>Equity</i>	23 733	27 944
	z toho fondy veřejného zdravotního pojištění <i>Public health insurance funds</i>	9 445	13 107
	Dlouhodobé a krátkodobé závazky, přijaté zálohy a časové rozlišení 3) <i>Long-term and short-term payables, advances received and deferrals 3)</i>	28 882	33 635
			4 753

1) zpřesněné údaje

1) *specified data*

2) zahrnují se i pohledávky za poskytovatele zdravotní péče

2) *Receivables from health care providers*

3) zahrnují se i závazky vůči poskytovatelům zdravotní péče

3) *Payables to health care providers*